

**XIV NIEDZIELA ZWYKŁA / XIV SUNDAY IN ORDINARY TIME**

Jezus Chrystus dawca życia wiecznego proponuje nam dzisiaj pokój, jako wartość bezcenną dla nas, żyjących w chaosie wojen i konfliktów. Tylko pokój może ocalić nasze życie. Chrystus po Zmartwychwstaniu ukazał się apostołom, ofiarując im pokój. My też potrzebujemy takiego spotkania. Właśnie po to zgromadziliśmy się na Mszy Świętej, aby pokrzepić się Ciałem i Krwią Przenajświętszą, bo tylko ten pokarm może nas umocnić w walce o Boży pokój wszędzie tam, gdzie będziemy się znajdować. / Rejoice in the love and compassion of the Lord. In the reading from Isaiah, we hear that as a mother comforts her child so, too, does the Lord reach out to comfort us. Understanding this, it is important that we open ourselves to the Lord. If we are open to feeling the Lord's care and compassion, it will bring us strength and peace of mind as we walk our daily journey of faith.

\*\*\*\*\*

**XV NIEDZIELA ZWYKŁA / XV SUNDAY IN ORDINARY TIME**

Miłość jest pierwszym i najważniejszym obowiązkiem chrześcijanina. Prawdziwą miłość okazał nam Chrystus i On do tej miłości nas uzdalnia. Zgromadzeni na tej Eucharystii wystawiamy Pana, który jest Głową Kościoła, pełnią człowieczeństwa i dawcą prawdziwej miłości. Przyjmijmy z pokorą pomoc od Zbawiciela, bo tylko w Nim i przez Niego możemy zyskać zbawienie. / The Lord's basic law – love for God and love for neighbor – is written in our hearts. While God is mysterious, the laws of God – and what the Lord wants of us – are easy to see and understand. For God has written his law in our hearts, and has revealed to us who he is through Jesus. Our God also lets us know one of the easiest ways to please him: loving him with our whole being, and loving and serving our neighbor.

**PRZERWA WAKACYJNA w NABOŻEŃSTWACH**

W miesiącach lipcu i sierpniu nie będzie nabożeństwa ku czci św. Jana Pawła II-go ani Nabożeństwa Pierwszych Sobót.

**KAROL WOJTYŁA W PARAFII ŚW. JACKA**

W bieżącym roku przypada 50 lat od pamiętnej wizyty kardynała Karola Wojtyły w naszej parafii. Otrzymaliśmy wówczas relikwie naszego patrona świętego Jacka Odrowąża. **W niedzielę 29 września chcielibyśmy świętować 50 lecie tego wydarzenia.** Gościem specjalnym uroczystości jubileuszowych będzie Abp Mieczysław Mokrzycki ze Lwowa, który w latach 1996 - 2007 pełnił funkcję sekretarza papieskiego Jana Pawła II-go, a potem Benedykta XVI-go. **W ramach obchodów planujemy uroczystą Mszę Św. o godz. 11:30, odsłonięcie i poświęcenie tablicy pamiątkowej oraz uroczysty bankiet w Sala San Marco o godz. 13:30.**

**TABLICA PAMIĄTKOWA**

Tablica będzie wykonana z brązu w specjalistycznej odlewni w Polsce. Koszt wykonania wyniesie około \$5,000. Dziękujemy wszystkim, którzy złożyli ofiary na pokrycie kosztów wykonania i sprowadzenia tablicy. Serdeczne Bóg zapłać.

**BANKIET JUBILEUSZOWY**

Serdecznie zachęcamy do udziału w Jubileuszowym Bankiecie, który odbędzie się w niedzielę **29 września o godz. 13:30 w Sali San Marco. Bilety na bankiet w cenie \$75** (\$25 odpis podatkowy) **są dostępne w biurze parafialnym oraz u P. Jana Samborskiego, 613-270-9763.**

**REJESTRACJA NA KURSY KREDYTOWE JĘZYKA POLSKIEGO**

Od 8 maja została otwarta rejestracja na kursy kredytowe języka polskiego dla młodzieży szkół średnich (klasy 9-12) oraz dla dorosłych na nowy rok szkolny 2019-2020. W tym roku po raz pierwszy można dokonać rejestracji online używając strony internetowej <http://conted.ocsb.ca/youth-programs/youth-il>.

**ANIMACJA MISYJNA**

W niedzielę, **21 lipca** będziemy gościć w naszej parafii misjonarza z Madagaskaru, o. Stanisława Olera, OMI, który poprowadzi dla nas Animację Misyjną. Tego dnia zostanie zebrana druga składka na Misje na Madagaskarze.

**BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE**

**Biuro parafialne będzie nieczynne w miesiącu sierpniu.** W ważnych sprawach można zostawić wiadomość.

**PIKNIK PARAFIALNY**

Coroczny Piknik Parafialny odbędzie się w niedzielę, **8 września**, w tym samym miejscu, gdzie w ubiegłym roku, **5425 Albion Rd.**

**RÓŻANIEC**

Różaniec w środy o godz. 18:25 oraz w niedzielę o godz. 7:55 prowadzą następujące Róże: 7 lipca - św. Jana Pawła II-go; 10 i 14 lipca - św. Franciszka; 17 i 21 lipca - św. Dominika; 24 i 28 lipca - św. Maksymiliana; 31 lipca i 4 sierpnia - św. Eugeniusza; 7 i 11 sierpnia - św. Jana Pawła II-go; 14 i 18 sierpnia - św. Faustyny; 21 i 25 sierpnia - św. Józefa; 28 sierpnia i 1 września - św. O. Pio; 4 i 8 września - św. Jana Pawła II-go; 11 i 15 września - św. Tereski, 18 i 22 września - św. Jacka.

**POGRZEBY**

Z żalem zawiadamiamy, że 24 czerwca odszedł do Pana w wieku 93 lat + **Franciszek Kuca.**

*Wieczne odpoczywanie racz mu dać Panie, a światłość wiekuista niechaj mu świeci na wieki wieków. Amen. / Eternal rest grant unto him, O Lord, and let perpetual light shine upon him. Amen.*

**KOLEKTA**

**Niedziela 23 czerwca / Sunday June 23 - \$2,778**

**Niedziela 30 czerwca / Sunday June 30 - \$2,657**  
**Fundusz Budowlany / Mortgage Fund - \$6,950**

**SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ ZA SKŁADANE OFIARY!**  
**THANK YOU FOR YOUR DONATIONS!**

**XIV NIEDZ. ZWYKŁA /**  
**XIV SUNDAY IN ORD. TIME**

**Sobota / Saturday - July - 6 - lipiec, 2019**

17:00 Za + Elżbietę Kałasznikow 7-mą rocz. śmierci - mąż z rodziną

**Niedziela / Sunday - July - 7 - lipiec, 2019**

8:30 Za Parafian

9:45 Za + Jadwigę i Jerzego Zarzyckich oraz Irenę i Eugeniusza Bystram

11:00 Za + Marię, Irenę i Jana Jankun - córka

12:30 Za + Łucję i Jerzego Koziółkowskich - rodzina

**Wtorek / Tuesday - July - 9 - lipiec, 2019**

19:00 Za + Józefa Fronc - seniorzy

**Środa / Wednesday - July - 10 - lipiec, 2019**

19:00 1) O bł. Boże i potrzebne łaski dla Henryka z okazji urodzin

3) Za + Aleksandra Kamińskiego - KŻR

4) Za + Artura Zarebę - matka, żona i córki

5) Za + Krystynę i Jana Bronickich - syn

6) Za + Franciszka Kuca - KŻR

**Czwartek / Thursday - July - 11 - lipiec, 2019**

19:00 Za + Janinę Niedbał - Jim and Linda Kelly

**Piątek / Friday - July - 12 - lipiec, 2019**

19:00 Za + Józefa Fronc - Zofia i Andrzej Fronc

**XV NIEDZ. ZWYKŁA /**  
**XV SUNDAY IN ORD. TIME**

**Sobota / Saturday - July - 13 - lipiec, 2019**

17:00 Za Parafian

**Niedziela / Sunday - July - 14 - lipiec, 2019**

8:30 Za + Ryszarda Adama Przysiał i Stanisława Gadowskiego - rodzina Drobnik

9:45 Za Parafian

11:00 O bł. Boże i potrzebne łaski dla rodziny Wojnarowicz

12:30 Za + Franciszka i Anielę Hładkowicz - rodzina

**Wtorek / Tuesday - July - 16 - lipiec, 2019**

19:00 Za + Kamila Koziola w 19-tą rocz. śmierci - rodzina

**Środa / Wednesday - July - 17 - lipiec, 2019**

19:00 1) Za + Konrada Woźniaka - przyjaciele

**Czwartek / Thursday - July - 18 - lipiec, 2019**

19:00 Dziękcz. z prośbą o dalsze bł. Boże dla Grażyny i Andrzeja z okazji 40-ej rocz. ślubu

**Piątek / Friday - July - 19 - lipiec, 2019**

19:00 Za + Józefa Fronc - Zofia i Andrzej Fronc

**XVI NIEDZ. ZWYKŁA /**  
**XVI SUNDAY IN ORD. TIME**

**Sobota / Saturday - July - 20 - lipiec, 2019**

17:00 Za ++ rodziców z obojga stron

**Niedziela / Sunday - July - 21 - lipiec, 2019**

8:30 Za + Kazimierę Cwiertnia - córka z rodziną

9:45 Za + Genowefę Pawlak - syn z rodziną

11:00 Za Parafian

12:30 Za + Józefa Sujckiego

**MISSION ANIMATION**

On Sunday, **July 21 lipca** we will welcome in St. Hyacinth Parish a missionary oblate from Madagascar, o. Stanisław Oler, OMI, who will be telling us on his missionary work. There will be second collection for Missions in Madagascar.

**PARISH OFFICE**

**Parish Office will be closed in August.** Important masseges can be left on the voicemail.

**PARISH PICNIC**

Annual parish picnic will take place on Sunday, **September 8** in the same location as last year, 5425 Albion Rd.

**KAROL WOJTYŁA IN ST. HYACINTH PARISH**

This year marks 50 years since the memorable visit of Cardinal Karol Wojtyła in our parish when we received the relics of our patron, Saint Hyacinth. **On Sunday, September 29 we would like to celebrate the 50 anniversary of this event.** The special guest of the Jubilee celebrations will be Archbishop Mieczysław Mokrzycki from Lviv, who in years 1996-2007 was the Secretary of Pope John Paul II and then Benedict XVI. **As part of the celebration we are planning the Solemn Mass at 11:30 am followed by the unveiling and blessing of a commemorative plaque and a gala banquet at Sala San Marco at 1:30.**

**COMMEMORATIVE PLAQUE**

The commemorative plaque of the 50th anniversary of Cardinal Wojtyła's visit will be made of bronze in a specialized foundry in Poland. The cost of material and labor will be around \$5000. We would like to thank everybody who gave donations to cover the costs of this initiative. God bless.

**JUBILEE GALA**

The Jubilee Gala will take place on **Sunday, September 29 at 1:30 pm in Sala San Marco. Tickets of \$75 can be purchased or reserved at the parish office or by Jan Samborski, 613-270-9763.**

**PROJEKT 2010**

- Pożyczka z Archidiecezji	\$1,577,698
- <b>Miesięczna rata</b>	<b>\$8,111.44</b>
- Spłaciliśmy	\$274,159
- Dług w zeszłym miesiącu	\$1,307,564
- Dług na dzisiaj	\$1,303,538

**Dziękujemy wszystkim za złożone ofiary i prosimy w dalszym ciągu o wsparcie. Serdeczne Bóg zapłać!**

**PROJECT 2010**

- Loan from Archdiocese	\$1,577,698
- <b>Monthly payment</b>	<b>\$8,111.44</b>
- Already Paid	\$274,159
- Last Month Balance	\$1,307,564
- Balance Owed	\$1,303,538

**We thank for all received donations and continue to ask for your support. God bless!**

**PARKING SPACES**

Możliwość parkowania samochodów w niedzielę przy ul. 236 Lebreton St. (15 miejsc).